## 明るい闇 Bright Darkness

Yoi Kawakubo 2012,2013 「明るい闇」,2012 川久保ジョイ

3年前、イギリスのダートムア国立公園で遺跡を撮影にいきました。ダートムア国立公園は年中霧に覆われた、茨城県ほどの大きさの国立公園です。

支石墓(遺跡)を撮影しに、車をおいて、地図とコンパスをたよりに霧の中に入りました。撮影中に、黄昏の濃霧の湿地帯に迷い込み帰り道が分からなくなってしまいました。

迫り来る闇を避けようと懐中電灯をつけましたが、夜霧の中でさらに恐怖を増幅させました。 闇が深くなってきた頃、焦る僕の前に野生の羊が突然現れました。霧と闇のせいで間近に車で

その存在に気づかず驚きました。緊張感が頂点に達し僕は凍り付きました。

その時、ある言葉を思い出し、懐中電灯を消しました。自ら闇に徹することによって、夜陰の一部となり、闇を見つめました。明かりを消すと周囲の霧は脆弱な光りを帯びて、ぼんやりと淡い群青の海底の如く、遠くまで広がっているのが見えてきました。気がつくと羊はいなくなっていました。耳を澄ますと、遠くで流れる風が聞こえてきました。

恐怖は去り、微動する静寂さが脳内からゆっくりとしみ出すのがわかりました。 とても美しい瞬間でした。







Bright Darkness 2013, Light and sound installation



Bright Darkness 2012, Light and sound installation

" The bright side of the dark", 2012 Yoi Kawakubo

Three years ago, I went to shoot the ruins of Dartmoor National Park in England. Covered in fog all year round, Dartmoor National Park is a national park about the size of Ibaraki Prefecture.

To photograph some dolmens and stone circles, I left the car, and I went into the fog relying on a map and compass. During the shooting, I lost the way home and started to wander the wetlands, while the night began to fall.

I put a flashlight trying to avoid the looming darkness, but a cold fear was amplified further in night fog.

As the darkness become deep and I couldn't find the way back, I started to panic, and then, suddenly a wild sheep suddenly appeared in front of me. Because of the fog and the dark I wasn't able to realize of its presence until it was surprisingly near. I was frozen and my tension reached its peak.

That moment, I remembered some old words, and I turned off the flashlight. By devoting oneself to the darkness, one become part of the night, and then the darkness becomes the light. I stood in silence staring at the darkness. As my eyes started to adapt to the darknes I noticed that around me it looked like a seabed of ultramarine blue with pale hazy fog surrounding. When I realized the sheep was gone. As I listened, the wind flowing in the distance could be heard.

My fear was gone, and slowly a slightly shivering silence started to calmly flood my brain. It was a very beautiful moment.

film documentation here:

http://youtu.be/WtzmXlbfteY